



PERIODICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.  
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ESPANYA

y 10 centaus paper en l' illa de Cuba.

NUMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 3 rals.  
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18

LA SENMANA

No hi ha disgust sense consol.

Quin disgust volen més gran que la notícia que vā comensar á corre divendres á mitj dia, de que havian sigut posats en capella un comandant y un tinent del batallo de dipòsit y reserva de Santa Coloma de Farnés?

Dos imatges de Déu, dos homes plens de vida y de salut tots dos, condemnats á morir!..

Perquè?

Per un delicte que ha valgut al exèrcit espanyol las dues terceras parts al menos dels ascensos que disfrauta...

Varen sublevarse sense triunfar.

Esta vist, la sublevació no 's castiga, lo que 's castiga es la desgracia de perdre.

Tant es aixis que 'ls que han fet una gran part de sa carrera sublevantse, en lloc de fer de acusats són de jutjes, y sent jutjes, en compte de ser benévolos són inexorables.

Pobres víctimas de la justicia espanyola!

No es estrany que 'l poble de Barcelona, ilustrat com lo primer d' Espanya, fés per vosaltres, lo que no ha fet ni farà per ningú.

Desde 'l moment que vā saberse, que á despit de totes las sollicituds de indult dirigidas als poders del Estad per las corporacions y entitats més elevadas, eran posats en capella, una dolorosa sorpresa vā recorre tots los cors, ab la rapidés de una descarga elèctrica.

Barcelona, ciutat eminentment comercial, vā tancar las botigas y vā suspendre 'ls seus negocis. Sobre totes las portas s' hi llegia 'l mateix cartell: «Tancat com á manifestació de dol; Perdó pels sentenciats de Santa Coloma de Farnés!»

La ciutat en massa no 's preocupava més que de la vida de aquells dos infelisos. La vēu de las corporacions y de las entitats elevadas no era escoltada; havia arribat la ocasió de que ressonés la vēu de tot un poble civilitzat y humanitari.

Quantas manifestacions y quants esforços! Ab las portas tancades y ab los carrers curullats de gent ansiosa, apenas naixia una idea, era secundada per tot hom. La compassió feya miracles de unanimitat. Are uns quants tractan de dirigir-se al Ajuntament y al Govern civil, per demanar l' indult en nom de una ciutat trastornada, y al marxar, sense preparació prèvia, troban al seu pas milers de persones que 'ls segueixen.

Se pon lo sol, vè la foscor de la nit: tots los teatros suspenen espontaneament las funcions anunciadas... Barcelona està de dol y 'l dol es incompatible ab la diversió. Ademès es prec's aprofitar los instants per salvar dues vidas, y alguna cosa més que dues vidas, l' honra de Espanya...

La multitut dels carrers aumenta, lo dolor y l' afany son á cada punt més intensos. S' envian telegramas á

Madrit y corra la vēu de que se 'ls deixa sense curs. Diguéu 'com pot ser escoltada Barcelona si se la priva fins de que imprimeixi al fils telegràfichs las palpitations de la sèva humanitària angúnia, perque 'ls cors que poden perdonar las sentin y 's conmògan?

Un poble viril y expert troba sempre recursos. Un altre, desesperat, hauria fet una bullanga; Barcelona, no. Hi ha aquí una autoritat que pel càrrec que desempenya y per la missió que 'l hi està confiada té 'l deber de pregat per la vida dels seus semblants. Lo Bisbe de Barcelona vā respondre dignament als clamors del poble.

En honra dels que vān pendre la iniciativa de anar á reclamar son concurs, hem de dir que no hi havia ni cap carli ni cap mestís entre ells y en honra del prelat devém confessar que vā estar á la altura de sa evangèlica missió. Si 'ls aplausos de més de vint mil mans y las aclamacions de déu mil bocas y las simpatias de tota una població tant independent y despreocupada com Barcelona, poden servirli de anticipada recompensa, veritat es, y ab gust ho confessém, que 'l bisbe Catalá, la havia ben merescuda.

Mes ay! Inútil tot.

Hi ha ulls que no hi veuen y orellas que no hi senten. Las portas de la clemència estaven tancades: y barradas; s'havian tapat las menors esclèctas. La passió política cega davant l' actitud de un poble y sorda a sos clamors, tenia decidit que hi hagues víctimas y vā habern' hi.

No eran los pobres militars en capella las úniques personas que varen passar aquella nit en vell. Quants insomnis també entre 'ls que 'ls sobrevivim, quantas ments concentradas en sa horrible agonía!

L' endemà 's consumá la tragedia, entre un sol explèdit, sobre un camp d' herba tendra impregnada de rosada...

—Que hi ha de nou? vā preguntar algun periodista en algun centre oficial.

—Res, vān respondre ab cruel indiferència, los reos de Girona han sigut executats *sense novetat*.

Vosaltres que seguis en la taula del pressupost, havéu tancat portas y finestras perque no perturbés l' alegria del festí, la vēu clement y humanitària de un poble consternat... i que bon profit vos fassa, la sanch dels màrtirs de Girona!

Los vots que vā fer lo poble català per evitar que són miserablement llansada, no vān ser escoltats; pero 'ls que vè fent després de la sèva mort un dia ó altre 's cumplirán, encarregantse de realisarlos la llei històrica y la conciència pública.

En tant, catalans, derramén lo básem de la caritat sobre las feridas obertes en lo cor de las viudas y 'ls orfes. Lo poble que tant grās s' ha mostrat demandant lo perdó de las víctimas, sabrà mostrarse á la mateixa altura, consolant en lo possible á las familiars desam-

paradas. Ahir la noble emulació de la clemència, avuy la noble emulació de la caritat.

La premsa ha pres l' iniciativa de una gran suscripció y fins are 'ls seus esforços troben eco en tots los cors.

Si 'ls governs inexorables tenen plom per causar desgracias, los pobles compassius tenen or per remediarlas.

Coroném lo monument que ha de dignificarnos.

Y tots los pobles civilisats colocarán sobre d' ell, l' estatua de la Generositat.

La campanya que acabo de descriure á grans pinzellades ha preocupat per complir al poble de Barcelona, fins al extrem de ferlo olvidar del cólera que truca ja á las nostras portas.

—Vindrà? —No vindrá?

Per are's passeja pels carrers de Tolón y de Márkala, y es bastant enraonat, contentantse ab cinch ó sis cassos cada dia.

En altres èpoques feya entrada de caball sicilià: lo seu lema era «arribá y moldre» y á cada alenada tombava centenars de víctimas.

Are resulta que ha après de modos.

—Ay senyor! Fins lo cólera 's civilisa.

—Que no poguem dir lo mateix dels governs conservadors, tant amants dels fusellaments!..

Escript aquest article un amich m' envia 'l número últim de *Lo crit de la patria* que conté un article rebatent lo que vaig escriure jo días endarrera titulat *La Masoneria*.

Hi llegit l' article en qüestió y m' ha fet llàstima. De segur que á prop del seminari en que vān estudiar los redactors del *Crit de la patria*, hi havia alguna taberna; que de lo que 'ls ensenyavan al Seminari no 'n guardan res, y de lo que aprenian á la taberna se 'n recordan, com si encare hi passessin la major part del dia.

Als periódichs de aquella calanya no se 'ls contesta. Tot lo més que pot ferse en bé de la salut pública, es recomenarlos á la Junta de Sanitat. Que 'n traurem de posar acordonaments en la frontera y de prescriure quarentenes als barcos que arriban de ports invadits, si dintre de casa tenim aquests pudrimeners, produïts per una càfila de ruchs en èstat de descomposició?

P. DEL O.

IDA Y VUELTA

Que diguin lo que vulguin: lo bo, per bo que sigui, al li cansa. L' espectacle de las grans ciutats es bonich, admirable, arrbealador; si senyors, hi estich conforme; pero aquest ruido que de moment seduix, aquelles

llums que de cop encantan, aquest moviment que al principi entusiasma... tot vè, tart ó aviat, à aglomerar-se dintre l' nostre cervell, convertintse en una insopportable confusió que sois se desvaneix ab llum templa, ayre libre, soletat, retiro y quadros plens de sensilles y frescura.

Lo contrast es la vida de la vida: lo contrast fa ser lo qu' es alt, més alt y lo qu' es petit, més p. tit. Busquéu, pues, lo secret d' aquesta lley, y al trobarlo, trobareu la felicitat possible.

Vels' hi aquí las reflexions que 'm feya jo l' altre dia, incòmodament sentat en un reconet d' un wagó del ferro-carril, mentres la locomotora, xiulant estrepitosament, llensava 'ls primers esbusechcs al començar a relliscar sobre 'ls rails.

Cansat del ruido de Barcelona, desitjós de respirar ayre pur y d' empaparme d' impressions alegres, sentia una extranya sensació al veure 'ls primers pals del telégrafo que, decantantse al passar lo tren com si l' hi fessin una cortesia, corrian cap endarrera, fugint atropelladament en companyia d' arbres, canyas y barracas de guarda agullas.

Lo tren volava ab la peresosa rapides propia dels ferro-carrils espanyols; pero á mi m' importava poch: lo panorama que 'ns rodejava era massa encantador, perque la calma del tren no 'm fos agradable. A la esquerra 'l pà de Barcelona salpicat de pobles, fàbricas, tallers, y hortas deliciosas; à la dreta la tranquila costa de Llevant petonejada per las claras onades del Mediterrani; y més enllà, més enllà, un vol de velas llatinas gronxantse gallardament sobre las aiguas del mar y perdentes en la misteriosa ralla del horizont.

De sopte torna à vibrar lo xiulet, la locomotora grunyeix com un caball fatigat y 'l tren s'atura.

—Es aqui hont haig de baixar?  
—i senyor: aquí al costat de la estació trobarà tartanas que 'l durán á puesto.

Baixo, busco las tartanas, miro la que 'm sembla més simpática, y pujo.

Endavant, ja hem canbiat de vehicul. Ja no porto quaranta accompanyants com en lo wagó del tren, sino cinc individuos que, tal vegada, buscan com jo ayre, fresca y esbarjo: ja no vaig guiat per un maquinista de color de xacolata y un fogonista aquilotat, sino per un tartaner jove, aixerit, enrahonador que sab animar à la vegada als animals ab la tralla y als passatgers ab la seva inagotable verbositat.

—Ahont ba de baixar vosté? —'m pregunta 'l minyo, mentres la tartana va riera amunt, balandrantse com un bressol.

—A... tal puesto, —'l bi dich donantli lo nom de la casa.

—Curriente! Ja l' avisaré; precisament hem de passar pel davant mateix.

Admirant lo pintoresch panorama que la vista descubreix, sentint las alegres conversas dels altres passatgers y recullint los originals ditzxarallos del trempat tartaner, passa mitja horeta com una exhalació.

Las primeras casas del poble ja s' distingeixen perfectament: aquí hi ha torres, allí jardins, allà modestas casetas, y tot net, tot bonich, marcat ab lo sello del benestar y de la pulcritut.

—Minyo! —crido, —ja som á puesto?

—Si senyor... miri, aquí té de baixar.

—Perfectament; baixo y hasta 'l vespre, quan passi 'l derrer tren.

Una hora més tard ja coneixia 'l poble, las bellesas del poble y las notabilitats del poble.

Moltas vegadas, al trobarme en qualsevol població de poca importancia, hi sofist xascos de primer ordre que m' han fet perdre las ganas de tornarhi més. Buscant pau y quietut, hi trobat gossos lladradors, criaturas esbalotadoras y desvergonyidas y pajessos sense solta; anhelant fresura y alegria, hi vist carrers bruts y escabrosos, hortas mal cuidadas, terrenos erms y arbres sechs; desitjant armonia y fraternitat hi contemplat un quadro adornat d' arcaldes arbitraris, metges ignorant, mestres tontos y farmacéutics beyatutxos y escarransits.

—Oh! Aquí no hi ha res d' això, aquí hi trobat la realisació del meu ideal de la vida campestre. Un poble petit, alegre y ben situat; una vegetació exuberant que convida à fer brenadas y siestas tranquilas; unes autoritats formals y à la altura de las necessitats del poble; un metje de talent superior, com à facultatiu y com à home; un apotecari jove y espavilat, que prepara tant bè un ungüent com rasgueja la guitarra ó canta malaguennys; unes noyas frescas y aixeridas, adornadas ab lo doble encant de la sensilles que imprimeix lo camp y 'l despejo que comunica 'l roce ab una gran ciutat; uns baylets rossos ó morenos enjogassats com las papallones... jardins frondosos, rossinyols cantadors, brisas perfumadas, vinyas verdejant, ayre pur, fonts murmuradoras, cel blau... jun petit paradís!

Hi ha coses que 's veuen y bo s' explican: hi ha

quadros tant menuts de tamany com richs en detalls sorprendents; hi ha petitesas que admirar per la sèva grandiositat. Aquí n' hi trobat una....

Pero aquí l' hi trobada y aquí l' haig de deixar.

Mentre hi recorregut lo poble, mentre hi estret la mà del metje y del apotecari, mentre hi contemplat las aixeridas noyetas del entorn, mentre hi escoltat los rossinyols, las horas han passat, lo sol s' ha acotxat darrera 'ls pins de las montanyas y ja allà à la porta de la casa sento una veu simpàtica que crida:

—Ja soch aquí: à la tartana y avall, qu' es tart.

Torném cap à Barcelona; torném à omplirnos lo cervell de crits, xiulets, renechs y exclamacions; aném à llensarnos altra vegada entre 'l laberinto de tranvias, Riperts y cotxes de totes menes: aném à respirar aquella atmosfera saturada de fum de tabaco, escapes de gas y emanacions de claveguera.

No hi fa res; hi buscat lo contrast, m' hi omplert d' ideas alegres y això 'm farà més soportable lo barullo de la ciutat.

—Si tothom s' acostumés à ferho aixis! Si en lloc de passar lo dia dedicat al descans en un recó de café ó en una butaca de teatro, anessin à empaparse de frescor y tranquilitat en qualsevol poblet... verbi-gracia en lo que jo acabo de visitar, i que bé 's viuria!

—Bé,—dirà algun lector,—ahont es aquest petit paradi, tant alabat, tant ponderat y tant encomiat?

—Ah! Això si que no ho descubrire... ja! no vull dirho: estich segur de que tothom hi correria, y llavoras ja no seria lo que es. |siguem una vegada egoistas!

Vull guardarmel per mi, vull disfrutarlo tot sol, vull que 'l meu paradis conservi 'l seu caràcter senzill y encantador, y, això es un dirho à vosties,—la primera dozenota de mils duros que tingui me 'ls gasto ab una torreta à Tiana.

C. GUMÍ.

### |||ALS MÀRTIRS DE GIRONA!!!

PLOREM!

Desde que s' ha consumat  
lo vostre càstich tan negre  
tothom viu desconhortat,  
ningú té un moment alegre!

Avuy ja no hi ha remey:  
vam pregá 'l vostre perdó;  
mes la rigurosa llei  
ha tingut forsa majó.

Si per fortuna lo poble  
hagués sigut magistrat  
com qu' es compassiu y noble  
vos hauria perdonat.

Apesar de que tothom  
alsava 'l crit de clemència  
terribles balas de plom  
han robat vostra existència.

Per xo tot digne espanyol  
perdó al Rey del cel implora  
y ab lo cor vestit de dol  
llàgrimas amargas plora

per dos militars honrats  
qu' enfonzats son al abisme,  
puig van esser condemnats  
a mort ||Oh vil rigorisme!!

Victims de greu afront,  
descençeu per sempre en pau.  
Tant de bò qu' al altre mon  
dignes de més sort sigau!

MARIA BOCA-Negra

### UN COP D' ULL ALS TEATROS.

La funció que vá agradar-me més va ser la de divendres. Teatros tancats, llums apagats, fosquedat, misteri, dolor... Un aplauso als empressaris de Barcelona que tant noblement ván saber unir-se al dol de Barcelonat.

Ara sembla que cada hú d' ells, corresponent à la invitació de la premsa, se proposa donar una funció à benefici de las pobres víctimas. Lo públic los ho recompensará.

L' Esmeraldina Cervantes va adelantarse, cedint à la comissió de la premsa los productes del concert que ja tenia organitzat. En aquest concert varem tenir ocasió de aplaudirla, com sempre que toca 'l tant difícil instrument, que li ha valgut tant triomfos en los teatros d' Europa y Amèrica.—Van secundar à la simpàtica artista catalana, lo baritono Sr. Cuyás, lo violinista señor Perez, lo guitarrista Sr. Arcal y una pianista jove, deible del mestre Vidiella, la nena Guerra, qu' es ja avuy una notabilitat.—De la part dramàtica va encarregar-se 'n à més de la companyia de 'n Mario, la nena Galcerán, que això per l' intenció com pèl despejo ab que treballa, es molt superior à la decantada nena Ruivira. No ho d'aptin, en aquella poncelleta hi ha 'l germen de una verdadera actris.

Los demés teatros continuan ab los espectacles acostumats y di-putantse las preferencias del públic.

La novità de la setmana es la reaparició de Rossi en las taules del *Buen Retiro*. Qu' hem de dir del sublime interprete de Shakespeare? Que ns tè en-ssiastmats. L' art de interpretar las grans passions no pot arribar més enllà. Lo gran tràgic anglès no podia soniar un interprete millor de las seves obres colossals.

Vajan à veure, ó millor di, à admirar a n' en Rossi. Donarà un petit número de funcions y ca aprofitarlas. Vaginlo à veure que prou temps los quedará de anar à riure ab en Zamacois y la Pastor, ab en Mario, y ab la companyia de Zarzuela d' en Cereceda. Pensin que 'ls bons bossins lo mateix son bons al istiu que al hivern.

Al *Español* s' ha estrenat una opereta de 'n Planquette, l' autor de las *Campanas de Corneville* ó de *Carrion*, segons la traducció castellana. L' argument està basat en un quanto fantàstich dels països del nort, y resulta, per nosaltres, meridionals, una mica estrany, incoherent e incomprendible. Lo mateix succeiria si en aquells països de la cervesa 'ls hi doessim l' argument de un quanto meridional.

La música està tractada ab habilitat. Generalment no es tant inspirada com la de *Las Campanas*; pero en molts punts s' hi revela 'l talent del autor. Exemple, la cansó del segon acte ab las respuestas del eco que p'odueix un efecte maravillo.

L' execució bastant desigual, distingintse en Ripoll pel sentiment ab que canta y la Delgado... per ser, com es, una real mossa. |Cachipe!

N. N. N.

### MONEDA DE L' HISTORIA.

#### ANÉCDOTAS D' HOMES CÉLEBRES.

Al donar compte un periòdic de Madrid d' estarse traduhint al anglès lo drama *La Pasionaria*, cita un rasgo de son autor D. Leopoldo Cano que com espanyol l' hi fa molta honra.

Exigeixo, vá dir al traductor, la supressió de una paraula.

Lo traductor vá demanar qu' es lo que havia de suprimir y Cano vá respondre:

—Fixis bé en la següent redondilla:

“....Y como el tiempo no venza  
esa enfermedad extraña,  
debe Vd. salir de España.

—¿Qué es lo que tengo?  
—Vergüenza.”

Y com l' anglès objectés que aquesta redondilla l' hi semblava una de las més característiques de l' obra, Cano vá dir:

—No vull que 'l nom d' Espanya figuri en la traducció. Aquestes cosas son bonas per ditas aquí en família; fóra de casa 'm disgusta que 's repeteixin.

En aquesta última quaresma, un bisbe molt distingit que resideix à Paris donava una reunió y vá convidar a Dumas.

L' ingenios escritor l' hi va respondre en una lacónica carta que deya:

—Mon estimat apòstol: mentres beureu per mi, jo resaré per vos. Sempre vostre afectissim, Dumas.

Un lord anglès temps endarrera va fer una aposta de 2,000 lliures ab lo príncep de Gales sobres que 'l duria à coll y bés y corrent desde Palacio fins à la torre de Londres.

Aceptada la aposta, va dir lo lord:

—Ja estich apunt.

—Donchs jo també, respongué l' príncep.

—Donchs, vaja, comensi V. A. à treure's la casaca.

—Y are?

—Jo m' bi compromés à portar à V. A. à coll y bés, pero no à la casaca.

—Està bé. Me la treure.

—Bravo Are! tréguis los pantalons, las botas, las mitjas y la camisa... Jo no puch dur més pés que 'l de V. A.

—Vaja, prou, digué l' príncep. Me dono per vensut. Aquí té las 2,000 lliures.

### ESQUELLOTS.

Los regidors de las bandas desde que 's parla, tant del cólera estan tots aturullats.

La major part desfilan y 'ls demés són la maleta.

Y lo més bonich es que diuhen:—Ja veurán, senyors, lo governador vá dir que 'ns contractava no més que per cinquanta dias, y ja ván cinch mesos que servim.

Are se 'n recordan, tot justament are que 's acosta 'l cólera.

Qualsevol diria que l' Ajuntament de 'n Rius y Tau-

le ha anat a contractar-lo per dirigir-los un requeriment.

D. Albert, davant de la manifestació del públic de Barcelona vā tenir que renunciar al pensament que tenia de no demanar la vida de les víctimes de Santa Coloma de Farnés.

Lo Brusí s'ha quedat tot sol.

Y no's cregan, que per force à D. Albert era necessari que tot Barcelona fés lo que vā fer en favor de aquells infelissos.

D. Albert tè per principi deixar matar á tothom tranquil·lament. Es un arcalde que mira per l' augment de les llistas electorals y pels progressos del Cementiri.

Les negatiwas de D. Albert en l' any 1884, vān recordarme un fet del mateix seyur que 's remonta á l' any 1869, quan formava part de la Diputació revolucionaria.

Pergue D. Albert, aquí alont lo veuen, durant la seva juventut havia fet tronys y ploures: era revolucionari y socio del Taller Embut.

Donchs bè, en quella feixa, vā estallar la sublevació republicana, en la qual hi vā pendre part en Baldomero Lostau, company de diputació de D. Albert.

En Lostau, al dispersar-se la partida de 'n Joarizti, vā caure en poder dels somatens y un concell de guerra vā condemnar-lo á mort.

Apenas pronunciada la sentència, vān enviar-se á Madrid solicuts de indulxit, y una d' elles, per cert molt eloquent, anava firmada per los diputats provincials de Barcelona, en sa inmensa majoria partidaris de aquell govern y enemichs declarats de la causa republicana.

Tots los diputats provincials, tots los companys de corporació de 'n Lostau vān firmarla, tots menos don Albet Faura.

Ja ho veuen: à D. Albert lo tenir entranyas ja l' hi vē de lluny.

Un xicotet l' altre dia vā véure un remat de cabras y vā procurar tréure l' ventre de mal any, munyintne una y bebentse la llet á raig de mamella.

La cabrera vā avisar á un municipal y l' municipal va abraçar-se ab tanta furia, que vā tirar-lo per terra palejantlo de mala manera.

Diguin gno es vritat que si s' hagués de procedir aixís ab tots los que maman, los municipals no s' entendrian de feyna?

Desde que s' ha declarat lo cólera á Tolon, al mercat de Barcelona casi no hi ha gallinas.

La major part de la virám que 's consum en la nostra ciutat, vē de Italia y Fransa, y l' govern li fá fer quarantena.

Bèn fet. Las gallinas no convenen.

Desde l' moment que son gallinas difundirian lo pànic entre la població.

Un lector de la Vanguardia sent llegir un diari que diu que l' cólera vā entrar á Tolon portat per La Sarthe, y pregunta:

—Quin Lasarte? L' del Diluv?

Vaja, Sr. Bisbe, que ja pot estar bén content.

Lo divendres a la nit quan una comissió vā venirlo á tréure de casa, per accompanyarlo al Gobern civil, á fi de demanar l' indulxit de las pobres víctimes de Santa Coloma de Farnés, no s' ho pensava, no, que á baix al carrer hi hagués aquella gentada.

Ja pot dirlo per tot arreu, al accompanyament hi havia més concurrencia que á la Professò de Corpus.

Y lo qu' es divendres la professò no vā anar gata trenuada.

Un francés al veure la magnifica manifestació de Barcelona, plorava enternit, exclamant:

—Oh quin gran poble! De bona gana deixaria de ser francés per fermé català.

Un amich meu venia de Vilafranca y un andalús vā preguntar-li:

—Es usted catalán?

—Si señor.

—Permitame Vd. que le felicite y que le envide.

La comissió internacional encarregada de estudiar lo millor trassat del ferro-carril del Pirinéu central, està seguint totas las comarcas interessadas, sent objecte per tot arreu de grans obsequis: iluminacions, serenatas y banquetes.

Los individuos de la comissió necessitan tenir un gran talent.

Y ademés un gran ventrell.

Aquest dia 'm deya un inginyer:

—Que vol que l' hi diga... Ab tants xefis y faktoris,

aquesta linea del Pirinéu central, me sembla que farà unas eses!

Contrast:

Divendres de la setmana passada:

A Girona entravan en capella 'ls condemnats de Santa Coloma de Farnés.

▲ Barcelona tenia lloch la manifestació més conmovedora que havia presencial mai un poble civilitzat.

A Madrid.... A Madrid se celebrava una corrida de toros.

Encare hi ha decencia.

Lo butxi de Sevilla vā dimitir, com tothom sab, per no tenir qu' executar als reos de Jerez

No havia exercit l' ofici més que una vegada y desde llavors ha perdut la gana, tè atachs nerviosos y no sab lo que li passa.

Pobre butxi de Sevilla. Si vol curarse vágisen á Madrid y digui á D. Anton que li donga una cartera.

D. Anton li ensenyará com s' ha de fer 'l cor fort.

L' escena á Alicant.

Un anava á casarse ab una. Ella estava tota roja de rubor y de emocio.

En cambi l' nuvi estava tot cap-ficat, tot minso, com si dintre de la seva ànima s' hi renyis tremenda batalla.

Arriba l' moment fatal. Lo capellà li pregunta si vol per esposa á fulana de tal, y ell, per tota resposta alsa l' bras y venta la gran plantofada del sige sobre las galtas puras y angelicals de la nuvia.

Y després fuig de l' iglesia, com si 'l dimoni se l' emportés.

—No es veritat que aquest fet porta á la memoria 'l titol de un drama de Echegaray *O locura ó santidad?*

A Berga un capellà ha predicat diuent que 'ls principals enemichs de la religió de Jesucrist eran los canals, ferro-carrils y carreteras.

Aquest capellà, per lo que s' veu es partidari de que la religió vaja ab burro, y per caminets de cabra.

Reflexió de un metge, á un que s' admirava de que unas ayguas que no tenen cap virtut, se vejessin tant concurregudas:

«Desenganyis, las ayguas minerals son com las doñas: com menos virtut, més pretendents.»

## QUENTOS.

Lo qu' es la costüm.

En Joanet vā ser alguns anys mosso de café y are es conde.

Diuhen que no s' ho explican, que ho troben invrossimil... Donchs es molt senzill.

Un any van quedarli quatre decims de un número que vā treure la grossa de Nadal y ja 'l tenen duenyu de doscents mil duros.

—Ho comensan á comprender? —No encare? Donchs vājin llegint.

Ab unes quantas jugades de bolsa, vā duplicar la seva fortuna; vā ferne unes quantas més y vā tripliculara.... Després vā coneixe a una condesa tronada, pero molt instruïda y s' hi vā casar.

Y ja 'l tenen conde.

Donchs bè, la condesa es aficionadíssima á la música y toca l' piano ab un primor extraordinari.

Aquest dia donava reunio y jo hi era.

Com de costüm vā tocar... y l' conde vā endormirse.

—Y que bè tocava la condesa!.. Jo no vaig poder més de aplaudirla.

—Creuria que al picar de mans lo conde vā despatxar, cridant: «Voy!»

Pobre home! Reminicencias de quan era mosso de café.

Històrich:

Quan la primera inundació de Murcia un periodista vā anar á trobar a un home de fortuna conegut seu interessant en la suscripció que vā obrir-se a favor dels inundats.

—Està bè, vā respondre l' interpellat, jo 'us donaré cinquanta duros ab una condició.

—Digui.

—Que la meytat de la suscripció siga pels inundats de Murcia com vostés prenen y la meytat restant pels obrers de Barcelona sense feyna.

—No 'm sembla mal.

—Y are li diré perque ho faig. —No sab perque?

—Que vol que li diga?

—Perque socorrent als obrers sense feyna, no haurán passat vuit dies que no torni á tenir los cinquanta duros á la caixa.

## TRENCA-CAPS.

### XARADAS.

I.

La filla de D. Ambrós la tractava jo ab bon fi, y la tuna 'm deixá á mi y ab un altre se una-dos.

—Tres! Potser fou per ma sort que així 'm vaja abandonà, puig jo sé per son papa que viuen ab poca tot.

UN DESPREOCUPAT.

II.

Un tres-invers la Marieta qu' es prima-dos. com se sab, de total, á casa mèva vā comprà un prima-girat.

PAM Y PIPA.

### SINONIMIA.

Poden causarme molts mals los quatre següents totals:

Un hu dins l' habitació á la nit, no es gaire bo.

Un dos de sanch á la vista fá fer la mirada trista.

Qui té un tres de bojeria a prop seu ningú s' hi fia.

Y jo en lo quart de xaradas faig moltes etzegalladas.

NAS DE PUNTA INGLESA.

### LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 7 8.—En los missals n' hi ha.

2 3 4 5 6 7 8.—Arma.

1 4 5 6 7 8.—En las iglesias.

2 8 4 5 8.—Los fornells ne fan.

4 6 2 8.—Una menjada.

2 3 4.—En las casas n' hi ha.

4 3.—Nota musical.

6.—Una vocal.

FIGORIO DE M.

### CONVERSA.

—Ahont vas Pau tant decidit?

—A buscar á mon germà.

—Y donchs, que t' ha succehit?

—Qu' el tio s' ens ha ferit que contém no'n surtirà

—Quin? —Lo qu' es à Sarrià?

—No, es en... buscalo, ja t' ho he dit.

J. PRATS Y N.

### ROMBO.

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•



La visión de Fray Mañin.